LYNN LAKE GOLD PROJECT: Transport Canada comments on the November 2022 Draft Environmental Assessment Report

Chapter /Section Title, Section	Original text from the Agency	ECCC's input/comments	Rationale
#, Page # Executive Summary p. ii-iii	"The Agency also considered effects related to changes to the environment that are directly linked or necessarily incidental to federal decisions that may be required for the Project, including: and permit(s) under the Canadian Navigable Waters Act by Transport	Transport Canada recommends the sentence be changed to the following: "The Agency also considered effects related to changes to the environment that are directly linked or necessarily incidental to federal decisions that may	"Approval" is the preferred term as under section 7 of the Canadian Navigable Waters Act, the Minister of Transport issues an "approval" for a work, rather than a permit. Changing "permit(s)" to "approvals" would also bring the sentence into
	Canada."	be required for the Project, including: and permit(s) approval(s) under the Canadian Navigable Waters Act by Transport Canada."	alignment with the "approvals" discussed on pp. 181-182 of the Draft Environmental Assessment Report.
9 Impacts to Aboriginal or Treaty Rights	"Should the Project proceed, federal authorities with a regulatory role will	Transport Canada recommends the sentence be changed to the following:	All works in navigable waters are regulated under the <i>Canadian</i> Navigable Waters Act.
9.3 Issues to be Addressed During the Regulatory Approval Phase pp. 181-182	continue consultation with Indigenous nations after the environmental assessment decision is issued. Specifically, relevant federal authorities will consult with Indigenous nations prior to making decisions related to Fisheries Act authorizations and Canadian Navigable Waters Act approval(s), as appropriate."	"Should the Project proceed, federal authorities with a regulatory role will may continue consultation with Indigenous nations after the environmental assessment decision is issued. Specifically, relevant federal authorities will consult with Indigenous nations prior to making decisions related to Fisheries Act authorizations and Canadian Navigable	However, not all such works require approval from Transport Canada. Transport Canada undertakes consultation when an approval is required. While the second sentence qualifies the first sentence, it is the view of Transport Canada it is more accurate to say that consultation "may" continue.

Transport Canada December 15, 2022

		Waters Act approval(s), as	
		appropriate."	
Appendix D	"The Proponent would	Transport Canada	The proponent's
Proponent	submit the locations of	recommends the	mitigation measure, while
Proposed	water crossings and others	proposed mitigation	not contrary to the
Mitigation	works to Transport	measure be changed to	Canadian Navigable
Measures,	Canada for review to	the following:	Waters Act, is not in
Monitoring,	determine whether a	_	keeping with Transport
and Follow-	permit under the	"The Proponent would	Canada guidance and may
up Programs	Canadian Navigable Water	submit the locations of	create unnecessary work
	Act would be required.	water crossings and others	for the proponent.
Indigenous	Conditions specified in a	works to Transport	
Peoples –	permit and other	Canada for review to	"Approval" is the
Current Use	directives would apply to	determine whether a	preferred term as under
of Lands for	any works requiring a	permit under the	section 7 of the Canadian
Traditional	permit."	Canadian Navigable Water	Navigable Waters Act, the
Purposes,		Act would be required.	Minister of Transport
Physical and		Conditions specified in a	issues an "approval" for a
Cultural		permit and other	work, rather than a
Heritage, and		directives would apply to	permit.
Sites of		any works requiring a	
Significance		permit. For "works", as	Changing "permit(s)" to
(Chapter 7.4)		defined in the Canadian	"approvals" would also
		Navigable Waters Act,	bring the sentence into
p. 286		required for the project,	alignment with the
		the proponent will follow	"approvals" discussed on
		Transport Canada's	pp. 181-182 of the Draft
		Navigation Protection	Environmental
		Program guidance	Assessment Report.
		document, "A Guide to the	
		Navigation Protection	
		Program's Notification,	
		Application and Review	
		Requirements" found at:	
		https://tc.canada.ca/en/pr	
		ograms/navigation-	
		protection-	
		program/guide-	
		navigation-protection-	
		program-s-notification-	
		application-review-	
		<u>requirements</u> . Conditions	
		specified in a permit an	
		approval(s) and other	
		directive(s) would apply to	
		any works requiring a	
		permit an approval(s). If	
		the dewatering of, or	

UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

Transport Canada December 15, 2022

deposit of materials in, any waterbodies is required for the project, the proponent will follow Transport Canada's Navigation Protection Program guidance document, "Applicant Guide to Governor in Council Exemptions under Section 24 of the Canadian Navigable Waters Act" found at: https://tc.canada.ca/sites/ default/files/2021- 01/applicant-guide-to- governor-in-council-
exemptions.pdf